Un Bishita Na Coastal

Nelson English

Coastal sigur kier keda tur 66 aña na Aruba

ORANJESTAD (AAN): E compania Coastal kier den cierto sentido "laga" tur loke ta di pasado atras, y drenta awor den un futuro nobo, y principalmente cu un bon relacion cu prensa.

Diahuebs mainta, prensa tabata invitado di honor na Refineria di Coastal, caminda a bay tende lo ultimo encuanto desaroyonan di e compania, specialmente pa su futuro.

E vice-presidente di relacion di comunidad, Clayton Taylor, a yama tur hende bon bini, y a elabora riba e bon trabao haci cu e remodelacion di e "General Office Building" cu a costa como 250 mil Dollar pa completa.

E vice-presidente di maneho di refineria, Nelson English, a papia di e estado di e refineria, caminda cu actualmente e planta ta moviendo y procesando 150.000 bari di crudo pa dia.

El a indica cu loke el a experiencia aki na Aruba ta cu Arubanonan ta personanan cu ta pensa hopi riba termino largo, y cu esey ta bon. Ademas, tabata tin diferente refineria cu Coastal tabata tin wowo riba dje. El a splica tambe cu tabata tin diferente factor cu a pone e refineria bin establece su mes na Aruba, y a menciona cu un di e incentivonan sin duda al-



guno tabata e Tax-Holiday. Pero esaki no ta nifica cu nan lo hisa nan bela bay of bende e refineria ora cu e "previlegio" aki caba. E ta indica cu nan no a inverti 360 millon Florin pa keda diez aña so na Aruba. E contrato firma cu Aruba ta pa 66 aña largo, y nan intencion ta pa keda tur e añanan aki tambe.

Ademas a splica cu Coastal ya caba a gasta como 100 millon Dollar den economia di Aruba, y cu esaki a crea un cambio di escena na San Nicolas, y cu ora bo ta cana den caya, e ta ponebo sinti bon.

Pa un refineria manera esun di Coastal por expande, e mester sa di demostra su rendabilidad na banco y e accionistanan, y esey ta nan deseo di haci tambe.

English a elabora riba e importacion di Turconan, splicando cu ora mester a rehabilita e refineria, no por a haci esaki cu un forza chiquito, y cu mester a busca te cu 2.000 hende (di Turkia) cu experiencia pa haci esaki. Ademas ora cu e trabao termina, Coastal no por laga e hendenan aki riba caya desemplea.

Alvin Koolman tambe a dirigi palabra, y a splica prensa den placa chiquito con henter e operacion di e refineria ta tuma lugar, indicando cu mester haci ahuste casi tur dia en busca di crudo, pa asina keda cu e ganashi di como 25¢ Mericano pa cada bari di crudo. E ta splica cu un refineria awendia mester di un costo abao di operacion, y cu un compania asina aki no mester haci algo cu despues atrobe mester introduci cambio na dje.

Dick Green

Un di esnan cu a trece Coastal



ORANJESTAD (AAN): E director di e compania recien funda "Coastal Petroleum N.V.", esta Dick Green, a splica cu e tin un tiki rol den trecemento di Coastal pa Aruba, indicando cu na 1989, riba e Dialuna despues cu Pasco Grandi, el a comunica na Nelson Oduber di e buscamento di refineria di parti di Coastal. Ademas Green a duna un splicacion di e forma di traha "a-la-Wallstreet" di e compania nobo aki, cu tambe ta den e GOB-Building.

AMBULANCE DI COASTAL KIER COMUNICACION CU ESUN DI GOBIERNO

ORANJESTAD (AAN): Durante e encuentro di prensa cu Coastal, Wynn Norris a splica cu nan tin equipo nobo di ambulance, y cu esakinan ya caba ta den uso y a proba di ta funcionando bon.

E ta splica cu Coastal awor tin e deseo pa e ambulancenan aki worde equipa cu e sistema di twoway radio cu por permiti nan comunica cu esnan di Gobierno y tambe cu Hospital. E ta kere cu esaki lo por mehora e situacion den caso cu ambulance di Coastal tambe mester yuda esnan di Gobierno.

DIFERENTE BELLEZA TRAHANDO NA COASTAL

ORANJESTAD (AAN): Diahuebsmerdia, DIARIO tabata presente hunto cu demas prensa na Refineria di Coastal, pa asina cera conoci cu e operaciones, plannan, y tambe e Edificio recien remodela.

Na momento cu DIARIO a drenta den e asina yama General Office Building, cu a caba di worde remodela pa 250.000 Dollar, por a mira presencia di diferente dama elegantemente bisti, di cual nan belleza ta luci.

Informacion posterior ta indica cu e caballeronan ta hopi "happy" cu e presencia di e damanan aki cu ta alegra nan dia.

Un alto oficial di Coastal a revela na DIARIO cu sin duda alguno e damanan (Lisa, Debbie, Gwendoline, etc.) cu nan cara atractivo ta trece un bon ambiente den e edificio, aunke cu el a admiti cu tin biaha esaki por distrai nan den nan trabao.

Mirando e clima "frieu" cu tin den e edificio aki, seguramente e brillo cu ta sali for di e damanan aki nan cara, ta trece un poco "calor".





Riba e potret aki por mira e "Wall Street Corner" caminda e compania Coastal Petroleum ta participa na compra y venta na estilo di New York Stock Exchange. E centro computariza aki a hala atencion hopi di periodistanan.

COASTAL POR WORDE OPERA DOOR DI ARUBIANONAN SO

ORANJESTAD (AAN): E refineria di Coastal na Aruba ta coriendo bon caba. E trahadornan di cual hopi di nan ta exempleado di Lago, ta demostra di berdaderamente tin hopi experticio pa loke ta traha e funcionamento suave di esaki.

A ser treci dilanti cu Coastal no ta descarta e posibilidad cu pronto den futuro, e refineria aki na San Nicolas lo por ta cu equipa cu staf di Aruba solamente.

Esaki sin duda alguno ta un bon noticia, pero no por laga afo cu stranheronan lo por sigui bin na e refineria aki, pero mas bien como personanan cu ta bin pa worde entrena.

Un Bishita Na Coastal

Wynn Norris

Coastal lo sigui traha pa reduci accidentenan

ORANJESTAD (AAN): E aspecto di seguridad tabata tin un prioridad den e encuentro cu prensa tabata tin cu oficialnan di Coastal.

Pa tal motibo, e persona encarga cu seguridad, Wynn Noris a trece varios punto dilanti, indicando cu entre e refinerianan di Coastal, esun di Aruba ta sali e segundo mihor riba seguridad.

E Conseho Nacional di Seguridad (NSC) di Merca ta indica cu e average accidente pa empresanan di refinacion na 1989 tabata 5,3. Esaki nifica 5,3 per 200.000 manhours.

E refineria di Aruba tin un incident rate di 3.13, mientras cu esun di Corpus Christi (na Texas) tin un rate di 3.11.

E refineria di Coastal na Eagle Point na New Jersey mes tin un incident rate di 9.42.

Segun Norris, esun di Aruba ta como mitar di e average anual di refinerianan na Merca. El a splica si cu e lo bay percura pa e rate aki yega te na 0,0.



DIARIO a ripara cu e tin hopi prueba pa sostene su declaracion, pasobra den e General Office Building mes por a mira con hopi local special a ser traha pa entrena empleadonan di e refineria riba aspectonan di seguridad. Riba tereno di Coastal tin como siete lokaal pa esakinan.

Un programa extenso a ser prepara pa e empleadonan sigui e cursonan aki, caminda p.e. nan ta keda un siman sin traha (haya les so), y ora nan bay back, nan ta mira rond di nan pa check unda por tin peligro pa seguridad.

Ademas lo bay mas severo riba e asina yama "Safety Regulation", y Coastal mientras tanto a pone 25 mil Dollar riba presupuesto pa skirbi "process manuals" nobo cu tin mas aspecto di seguridad aden.

Ademas lo bini cu un "Process Simulator" tambe, pa bini cu entrenamento "hands-on" sin cu esaki ta afecta e planta.

Ta invertiendo 285 mil Dollar tambe pa mehoracion di "First Aid" riba e refineria, y a haci esaki tambe cu ambulance. Coastal tin tambe dos paramedico profesional, di cual uno tabata duna les pa 13 aña caba na College, y awor ta haciendo esaki na Aruba.

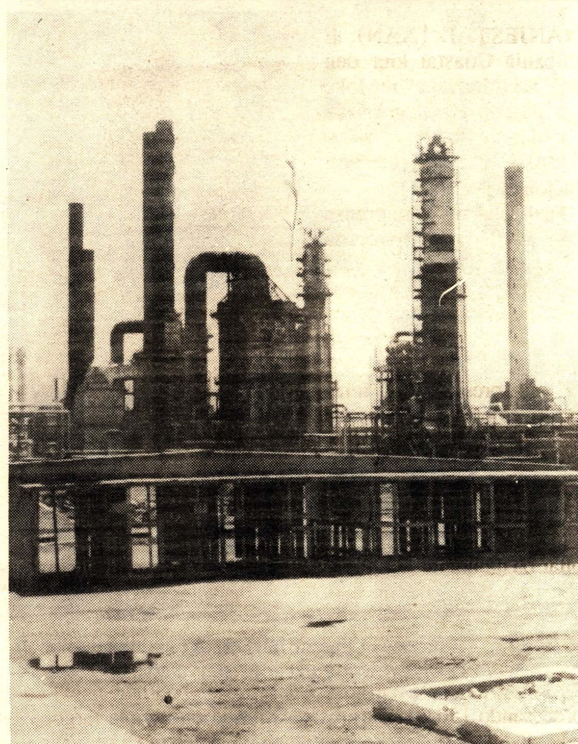
Coastal lo gasta 165 mil Dollar tambe pa mehora e lugar di entrenamento di e Firefighters na e refineria.

NO POR BISA SI TA GAS A OCASIONA ACCIDENTE FATAL

ORANJESTAD (AAN): Coastal pa medio di Nelson English a expresa na prensa cu nan ta lamenta profundamente e accidente cu a sosode recientemente riba nan tereno, cual tabata tin consecuencianan fatal.

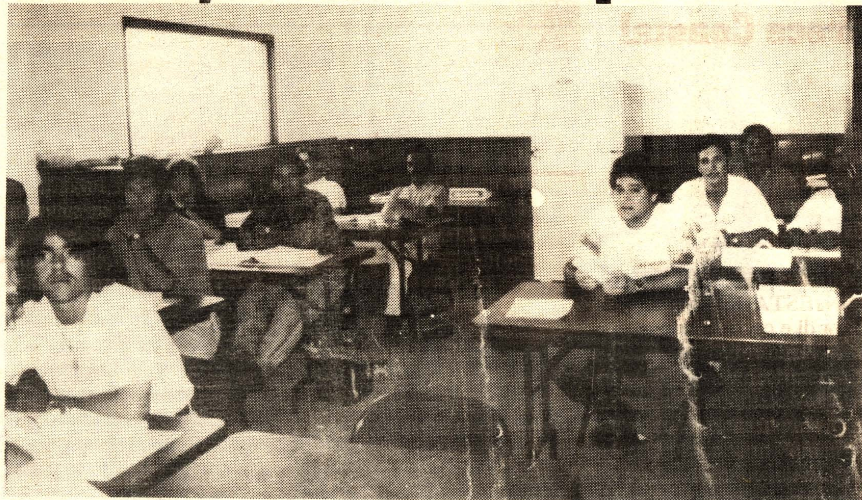
El a splica cu a haci un investigacion profundo den e accidente aki di señor Maduro, y cu informacion di laboratorio mester a bin di Hulanda. English a indica cu rapport a ser entrega na Gobierno como tambe na famia di e victima.

Tur cos ta mustra cu e persona aki a fayece como cu el a cay di basta altura y fractura su cabez. English a indica cu no por a determina exactamente si ta e gas H_2S a ocasiona esaki.



Akinan por mira parti di e equiponan di e refineria Coastal.

Coastal y educacion di empleadonan



Akinan por mira algun persona ta ricibiendo les den un di e lokaalnan recientemente remodela den e General Office Building di Coastal. Na e momentonan ey nan tutor tabata Joe Yarzagaray. Dos di e cursistanan aki, Maduro y Marchena a score basta bon den nan reciente pruebanan, y hasta a haya oportunidad pa duna un relato di nan experiencianan pa prensa. Coastal sin duda alguno tin vista pa amplia conocemento di nan trahadornan lo mas posible, y tambe pa pone hopi enfasis riba seguridad.

COASTAL TA MANDA DOS BOMBERO DI GOBIERNO PA MERCA

ORANJESTAD (AAN): No ta un secreto cu pa un bombero funciona bon den caso di candela of emergencia, e mester ricibi entrenamento constante pa asina e por tin su practica bon domina y tambe pa keda al tanto di e desaroyo di tecnologia.

Na Aruba tambe Cuerpo di Bombero ta entrena regularmente pa asina e personal keda semper cu esaki den mente.

Aparte di ricibi entrenamento na Aruba, tin biaha algun ta ser manda door di Gobierno pa Hulanda of ta na Venezuela pa ricibi entrenamento avanza di esaki.

Pero e persona encarga cu entrenamento di seguridad na Coastal, Wynn Norris a splica na DIARIO cu Coastal ta pagando pasashi, estadia, y les tambe pa dos Arubiano den Cuerpo di Bombero bay haya cursonan avanza di Combatimento di Candela na Texas A&M. Esaki sin duda alguno, considera un di e mihornan na mundo, lo bay amplia conocemento di e personanan aki, y posteriormete e Cuerpo di Bombero pa combatimento di candelanan.